

Kierunek natarcia

- realizm albo dialog o „Madame Pompadour“

Na to, że Leo Fall był kompozytorem raczej przeciętnej miary, ale dostawczy ciekawie i dowcipnie libretto p. R. Schantzer i W. W. W. stworzył utwór wprawdzie muzycznie niedoskonały, a przecież pełen wdzięku i we wszech miar godny wystawienia — zgodziliśmy się bez trudu. Ale już w chwilę później zdania okazały się podzielone. Sprzeczałyśmy się co niemiara i tak oto powstał ten artykuł.

Z. — Nigdy nie byłem — w przeciwności do ciebie — wielbicielem operetki. Razili mnie bezdurne zakusy wieczne takich samych „opretkowych” postaci. Raziła aktorska szampa, a nade wszystko już raził reżyserski szablon. Ale gdy zobaczyłem pierwszy akt „Madame Pompadour”...

kojnym rozwiązaniu. Wreszcie styl gry aktorskiej tracił swoją jedynostkę i każdy właściciel grał po swojemu. Mało?

J. — Aż za dużo i nie zawadzi. Z kolei ty bądź laskaw nie zapominać, że aktorzy operetki (choć i młode sily) przechodzą na scenę z Wyższej Szkoły Muzycznej i nie mają żadnego doświadczenia aktorskiego. Chociaż...

Z. — Wówczas na pewno powiesz, że ci nie zaszkodził. Nie dziwnie, jeżeli chorologicznie ułożą się w akcie, jeżeli gospoda „Złobek dla Muz” okazuje się być niepodobna do żadnej innej operetkowej gospody, jeżeli możemy w niej zobaczyć i w Paryżu i w wiek XVIII, jeżeli arii i duety jasno i konsekwentnie wynikają z przebiegu scenicznego wydarzenia, jeżeli zespół operetki na ogół zwycięsko przetrzymuje kłopotliwą tradycję starych gwiazd i przenosi rolę z operetki do operetki — wówczas trzeba przyznać, że słowo „realizm” w programie znalazło swoje pokrycie na scenie.

Z. — Podzielam twój sąd, chociaż entuzjazm wydaje mi się przesadzony. Bądź laskaw nie zapominać, że po akcie pierwszym nastąpił akt drugi, w którym spektakl ustracił swój jednolity charakter. Zaczęło się od maszynowych przesadnie bogatych i niedowcipnych dekoracji Jania Hawrytkiewicza, który tak ładnie poradził sobie przecież z aktem pierwszym. Lili Bourbón, złoto i nuda — oto trzy słowa określające chyba wystarczająco „komnatę przyjęć M-me Pompadour”.

J. — Zaczęło się od dekoracji, a skończyło na istic cyrkowym pomysle wdrapywania się po ścianie wiekującego przed zaledwie Madame Pompadour. Poety Calicot — to chciałeś powiedzieć, prawda? Rzeczywiście. „Ewolucja” na scenie, które Michał Skalski wykonuje z pewną, powiedzielną, błazenadą, a Jerzy Sidorowicz śmieciernie serio, miały zapewne być bardzo śmieszne, a okazały się w efekcie cokolwiek żałosne. Tak — to w istocie wysoce nieprzejętym pomysle, reżyserski — chociaż może jest to jakiś eksperyment?

Z. — Daj spokój z takimi eksperymentami! O reżyserii Tadeusza Cyglera można powiedzieć tyle dobrych

GŁOS TYGODNIA

W następnych aktach usłyszy bohaterowie przenoszą się do Wersalu (pałac królewski). Reżyserski guzdarstwo markizy, a Calicot jej nadzwyczajny poeta. Po dalszych komplikacjach (król przyłapuje markizę na zdradzie) rzecz kończy się dla bohaterów pomyślnie i opuszczają cali i zdrowi pałac. Jak latwo z tego streszczenia wywnioskować, operetka nie zawiera wybitnie demaskujących w stosunku do feudalów momentów.

J. — I uwalnia nie musi ich. Zawsze wystarczy, że możemy się pośmiać ze zgrabnej intrygi, zobaczyć królewski dwór w dyskretnym przekształceniu jego sprzeczności. Oczywiście, element groteski występuje w przedstawieniu tu i ówdzie (np. sceny z Ludwikiem XV w ujęciu Leszka Miłkowskiego), tamże jednolitość stylu widowiska, ale ciężar groteski przenosi reżyser do finału. Przecież scena baletowa jest sprowadzeniem treści operetki. Akcja się powtarza, tylko przeobrażenie jest już krótkie i bezwzględne. Głupota i beczność dworu



Zofia Jamy (Madame Pompadour) i Edward Kamiński (Rene). Fot. H. Smigacz

uwajmniają się w całej pełni, przysługują „kropką nad i”.
Z. — Ejże! A co robi na scenie Scaramouche, chochlik Gavroche?
J. — Zaczuję ci program: „To on (tzn. Scaramouche) jest inscenizatorem operetki, on stoi na przedzie dwóch epok: wybiega myślą ponad epokę dzisiejszą, a wreszcie słysząc dalekie tony Marsylianki, wybiega ze sceny. Mamy więc, że biega po to, co „nowe i młode”, ale idzie to nam niesporo. Doprawdy — takie symbolistyczne uwydatnienie wydaje mi się zbyt czyste. A tobie?

Z. — Również. Ale do samego pomysłu potrafię mnie przekonać.

J. — No to świetnie. A teraz, kiedy jakoś doszliśmy do lazu z oceną całości spektaklu — powtarzam raz jeszcze: duże w części tylko zrealizowane ambicje i wyraźny rozwój od chochołby „Wesołej wdówki” — możemy spokojnie porozmawiać o aktorach. I tu ja z kolei przyznam ci rację: druga obsada jest lepsza. Więcej nowych nazwisk, a za to mniej starych gwiazd. A to chyba dobrze.

Z. — Oczywiście, że dobrze. Miałbym drobne zastrzeżenie do Zofii Jamy. Po co rozgrywać końcową scenę drugiego aktu w tonacji melotryzmu — nie tylko źle to współbrzmie z konwencją operetki, ale i wydaje się być nieusłowne do całej sprawy — przecież już nazajutrz. Nie przekonam mnie również Lech Redo (Ludwik XV) — ta rola wyraźnie mu „nie leży”. O Sidorowicz i Kamiński już mówiliśmy. No, a Stanisława Piasek jako Bellotte, oczywiście pełna temperamentu i życia. A to w tej roli najwłaściwsze.

J. — Natomiast w I obsadzie przede wszystkim M-me Pompadour — Jadwiga Kendal. Ogromna kultura wokalna i aktorska pozwalają jej zawsze zwycięsko wybrnąć z każdej roli. Leszek Miłkowski (Ludwik XV) okazał się jednym z nielicznych aktorów Teatru Muzycznego, który raża siebie z komediowymi scenami. Michał Lasowy (Rene) śpiewał na premierze dosyć słabo, a aktorsko, niestety, nie wychodził poza repertuar starych gwiazd. Podobnie zresztą Karol Koszela (agent policyjny Poulard), którego zmanierowały role „zdradźców mężów”. Ministra policyjnego Maurepasa zagrał Janusz Ściborski, jak i Henryk Łabuński grali przy pomocy tradycyjnych środków. A tuona Borowicka (Bellotte) partnerowała Jadwidze Kendzie zupełnie udatnie. To samo można powiedzieć o Wandzie Bojarskiej, Zdzisławie...

Z. — Owszem, tylko czy nie sądzisz, że nasze oceny są irytująco zdawkowe?

J. — Wiem o tym, ale nie ma rady. Na upartego z każdym spektaklem można zapisać całą gazetę, a przecież to niepodobna...

Z. — Niestety. Natomiast, jeżeli kierownictwo Teatru Muzycznego znajdzie organizację formy kontaktu publiczności z teatrem w postaci, przysługują, dyskusji — wówczas nie tylko my, ale cała publiczność, zajmujemy się wszystkim jak najbardziej szczegółowo.

J. — Teatrni Muzycznemu dalszego rozwoju ataku w kierunku realizmu. Bo to, że atak ten rozpoczął się — jest dla nas rzeczą zupełnie oczywistą.

Spójrz!

To on zagrał Twemu szczęściu, naszej ojczyźnie!

Będąc w szereгах Frontu Narodowego, popierając czynem jego Program walczyłeś przeciwko tym, którzy zbroją tego zbira, walczyłeś przeciwko Adenauerowi i jego amerykańskim mocodawcom!

(Zdjęcie tytułowe strony ostatniego amerykańskiego tygodnika „Life”).



Spójrz!

To Twoi, nasi przyjaciele zza Odry i Nysy, którzy manifestują wolę pokoju, którzy walczą o jedność Niemiec, przeciw remilitaryzacji, którzy jak my rozumiemy, że byt narodu niemieckiego, że sprawa pokoju zależy od pokrzyżowania amerykańskich działań!

(NA ZDJĘCIU: manifestacja przyjaźni polsko-niemieckiej we Frankfurcie nad Odrą).

Współczesna literatura niemiecka

Już na długo przed powstaniem Niemieckiej Republiki Demokratycznej zarysował się w Niemczech wyraźny front walki ideologicznej na terenie literatury. Z jednej strony do walki stanęła grupa pisarzy emigracyjnych, którzy wrócili do Niemiec nie po to, by estetyzować jak Döblin, lecz by wszystkie sily poświęcić budowaniu nowego, naprawdę demokratycznego życia. Ze osiedli oni we wschodnich Niemczech — nie ma w tym nic dziwnego, jeżeli się zważy, że tu najwcześniej zaczęto realizować program demokratycznej odbudowy w szkole i w życiu publicznym i że w zachodnich Niemczech najwcześniej, bo jeszcze przed słynnym przemówieniem sztylgarckim amerykańskiego politykiera Byrnesa, ruszyła ofensywa rewizjonistyczna i neofaszystowska. Pisarzom e-

migracyjnym stanęli u boku młodzi, którzy już to w mroczkach hitlerizmu na pozycji tak zwanej wewnętrznej emigracji szlifowali swą formę, już to dopiero teraz poculi w sobie dech ognisty, iskry talentu.

Pierwszym ambasadorem literackim tych naprawdę demokratycznych Niemiec był

Wilhelm Szewczyk

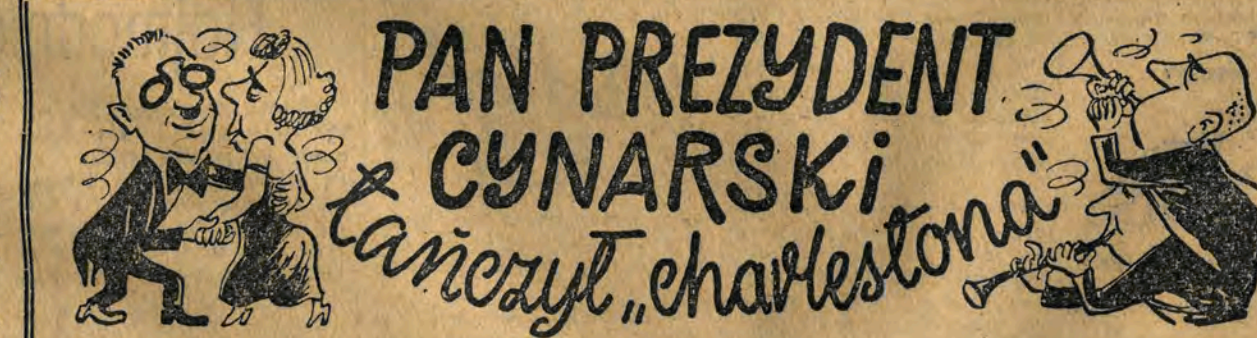
Johannes R. Becher, poeta, kiedyś, w latach po pierwszej wojnie światowej zagorzały ekspresjonista, piszący jakimś sylabizmem, telegraficznym stylem nie zrozumiałym dla mas, teraz spokojny, klasyczny, a w pełni dojrzały. Hamburgski stolarz Willi Bredel pracował już wtedy nad swoją wielką trylogią, współczesną sagą niemiecką, której

dwie pierwsze tomy czytać możemy również i po polsku. Wkrótce pojawiła się Anna Seghers, o której największym dziele „Siódmy krzyż” niejasne tylko krążyły pogłoski w powojennych Niemczech. Za nią — tym samym prawie szlakiem — przewędrował górnik Hans Marchwitza z torbą wypchaną dwoma rękopisami swych nowych książek. Wreszcie na krytyczny okres w niemieckim życiu teatralnym, kiedy to nie było jeszcze nowych sztuk i grano wszystko prawie co uchodziło za „nowe” bez względu na pochodzenie i obciążenia, trafił reformator dramatu i sceny niemieckiej Bertolt Brecht, nie od razu zresztą zajmujący stanowisko, jakie po latach walki z rutyną i po latach doświadczeń politycznych przyszedł mu dzisiaj w teatrze niemieckim.

Wokół tych kilku przedstawicieli „starego” pokolenia — nie wymieniam tu wszystkich, bo nie o katalogu nazwisk tu chodzi — zgromadził się „młody” „Średniocieczny” — Kuba, Hermin, Weisenborn — mieszkanicy zrazu w Berlinie, najjaśniejszy zrazu u od razu powiadzieć trzeba, że podział na pokolenia najmniej jest przydatny przy kreśleniu uwag o literaturze NRD. Najmłodsi, to byli także Bredel i Seghers, tu bowiem — w warunkach ostrej walki klasowej, na ziemi niemieckiej, przemawiającej do czytelnika niemieckiego, a nie do wielomównej masy lub więcej współczującej masy na emigracji — narzucał sobie museli nowa, nie znana przedtem dyscyplina umysłowa, odciążająca musiała słowo od wszelkiej literackości w tym znaczeniu, w jakim mąci ona jasny tok myślenia.

Próby, jakie rodzą się w okresie planu dwuletniego (1949-1950), grzeszą tą samą naiwnością, tą samą schematycznością, którą odznaczały się nasze pierwsze polskie utwory o tematyce współczesnej. Ale bez tych prób nie byłoby współczesnego nam urodzaju w niemieckiej prozie i poezji.

W prozie za najwłaściwszy godny uwagi przykład owego zwrotu uważa można powieść Eduarda Claudiusa pt.: „Zwycięstwo Hansa Aehre”. Autor cierpiący z tych samych tradycji umysłowych, z jakich zmuszony był czerpać Marchwitza i Bredel, jest przykładem najcięższego rozwoju literackiego. Gdy z emigracji wrócił do ojczyzny, miał już w swym dorobku kilka książek. Obracali się one wokół problematyki już wtedy historycznej, wokół Hiszpanii, były surowe i ostre. W roku 1950 Claudius poznał robotnika, Hansa Garbe z fabryki Siemens-Planitz. Był to



Spotkałem wczoraj Kaczmarską. Przed rokiem budował Teatr Narodowy przy placu Dąbrowskiego. Potem musiał ruszyć do Rudy Pabianickiej — aby budować nową przetrzaśnię. Ale już niedługo Kaczmarek „wraca na teatr” — aby kończyć wspaniałe dzieło.

Na Narutowicza Kaczmarek bierze mnie pod rękę i prowadzi do „Kolejnika”. Między cerkwią a starymi kamienicami przy Skłodowej przystaje i powiada: — Wy przecież łodziak. Pamiętajcie co tutaj było?

A było to tak: — Endecko-chadecki magistrat postanowił budować teatr. Pięć tysięcy murarzy-bezrobotnych ruszyło do „Kolejnika”. Robota, pokrzyżowali, będzie robota! Tutaj, w parku Kolejowym, postawia teatr! I plany już drukowali w gazetach i cegły zaczęli zwozić.

— Wiecej my dniem i nocą, jak psy warowaliśmy w tym parku. Co wóz cegły przyjechał, to serca nam rosły. Zapomniał człowiek o własnych kieszkach, o głodzie i chłodziu. A oni wzięli cegły i wzięli. Wóz za wozem...

— I gdzie to ten ich teatr zatracony? Gdy już nam się sprzykrzyło — ruszyliśmy pod magistrat, na plac Wolności. Kamienie

chciało się rwać. A oni zagroźli policji. Powiadają: — Nie ma pana prezydenta! Jak to nie ma? — krzyczyli. Przed chwilą był. Powiadają: — Pojechał na kolację! Goście przyjechali z Ameryki, „Tivoli” bankiet. To my w Piotrkowską, przemyślekiem, grupkami, bo policja obstawiała. A w „Tivoli” jedzą, piją, cygara palą.

— I co? I nic... Dostaliśmy do brzo po łbach, że to chcieliśmy przeszkadzać panu prezydentowi Cynarskiemu. A wierszokleci, że zaraz ułożyli o tym wszystkim piosenkę. Nie pamiętacie? Ciele Babuty ja wtedy śpiewały. Sza-gier.

Pan Cynarski tańczy charlestona. A nasz murarz z głodu kona...

Usiedliśmy w „Kolejniku”. Kaczmarek splunął raz i drugi. Język go świerzył. Nie wytrzymał.

— I wiecie po co tej cegły nawięzi? Żeby teatr budować? Lipal! Kamienie sobie z tej cegły stawiali. Rajcowie, ławnicy, wiceprezydentów. No, niech tam, powiadamy sobie, byle dla nas wreszcie była robota. Była zaczęła... I wyszło sztydo z worka. Ta spółka, „KaTeBe”, czy jak ją tam zwali, zabrała się do roboty... Zaczęło przyjmować murarzy... Ze



Jadwiga Kendal (Madame Pompadour) i Lech Redo (Ludwik XV).

rzeczy (choćby wspomniany już I akt), że nie ma potrzeby „wybramić” jego potknięć. Chociaż pójdę jeszcze dalej — moim zdaniem — Tadeuszowi Cyglerowi nie starczyło „oddochu” na II i III akcie, tak że powracamy w nich do zakletego (w tym sensie, że jest trudno z niego wydostać) kręgu tradycyjnej operetki.

J. — No, no...

Z. — Nie „no, no”, tylko tak. Akt III wyraźnie przegadany, przy czym pamiętaj, że aktorzy operetki — z małymi wyjątkami — nie potrafili dobrze zagrać najprostszymi scenami komediowymi. Ich żywiołem jest taniec, i śpiew, ale przecież na tańcu i na śpiewie operetka się nie kończy. Akcja traci swoją logikę — co za tym idzie, partie wokalne rodzą się „z niczego” i nie są umotywowane. W akcie II początkowa scena chóralna zdedykowana bezbarwna, zaś dalsza scena — „wędrowni” Calicota — niewątpliwie zyskałaby na bardziej dyskretnym i spo-

H. RUDNICKI

(Dokończenie na str. 6)

Czerwone i złote

Autor? Stanisław Zieliński, twórca „Ostatnich ogniów” i „Jeszcze Polska...”, laureat nagrody państwowej.

Tytuł? „Czerwone i złote” — kartki z podróży. Treść? Opis pobytu autora w ZSRR, podczas którego zwiedził on Moskwę, Mińsk, Kijów i Krym, wiele zobaczył, wiele przemyślał i wiele ciekawych rzeczy zanotował w swoim „szarym brulionie”.

Wartość? Książka napisana żywo, dowcipnie, bez frazesów i zbędnych uogólnień. „Pisałem, co widziałem — zda się mówić Zieliński — a wy już sami osądźcie, co tu ciekawe i ważne”. A ciekawe jest wszystko, gdyż autor umie posługiwać się techniką notatek z podróży. Ani przez chwilę nie zapomniemy, że książka rodziła się z dnia na dzień, że sprawy, o których Zieliński pisał, były i dla niego samego nieznane i ciekawe. Gdzie trzeba — znajduje się zaszyta anegdota, gdzie trzeba — kilka cyfr i faktów, gdzie trzeba — fragment rozmowy. Niczego za dużo, nie jest rozwleczona i rozgadana. A przy tym wszystkim Zieliński nie udaje wszechwiedzącego — czasami jest zakłopotany i wcale się tego zakłopotania nie wstydi. Ot, na przykład: Kijowska Fabryka Automatycznych Obrabiarek. Autor stoi przed jakąś wielką maszyną, którą z dumą pokazuje mu inżynier. „Domyślam się, że maszyna ważna, więc postukując palcem w metalowy kadłub, kręcę z podziwem głową i mruczę z uznaniem. — No, no, coś podobnego...”

Zacytowałem tych parę zdań, aby uświadomić technikę pisarską, jaką stosuje Zieliński — narracyjną „ja” jest tu pomostem łączącym czytelnika z oglądanymi przez autora rzeczami.

Może człowiek mieć głupią minę stojąc przed maszyną o nieznanej mu przeznaczeniu? Oczywiście, że może. Wierzymy więc autorowi, a co za tym idzie, chętnie słuchamy dalszych wyjaśnień. W podobny sposób napisana jest cała książka.

Tylko... Czy nie zdziwił was jej tytuł? Bo mnie zdziwił ogromnie. Kombinowałem i tak, i siak, ale ani rusz nie mogłem się domyślić, co oznacza.

Cóż „czerwone i złote” mogło wydać się Zielińskiemu tak ważne i istotne? Dowiedziałem się tego dopiero gdzieś w połowie książki, w tym samym rozdziale, o którym już wspominałem, o którym już wspominałem, o którym już wspominałem.

„Wśród oprowadzających nas widać pracownika z Odznaką Bohatera Pracy Socjalistycznej. Na czerwonej wstążeczce — złota gwiazda. Na gwiazdzie — sierp i młot. Takie barwy ma Odznaka Bohatera Władz Radzieckich, nadawana za męstwo na polu walki. Czerwone i złote, o, to właśnie to...”

— Znowu coś pieszysz? — Tytuł do tego, co chciałbym napisać...”

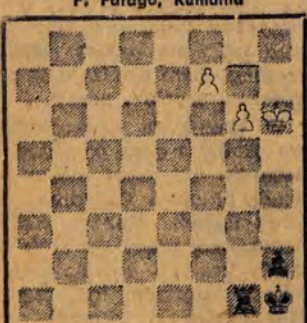
Dobry tytuł. Prawdziwy. Bo przecież najpełniejszym i najważniejszym w oglądanym przez autora kraju Rad jest bohaterstwo jego ludzi. Rysuje ich szczerze — jakże inaczej w notatkach z podróży — ale ciepło i wiernie. I to jest w jego książce najbardziej cenne.

P. J.
*) Stanisław Zieliński — „Czerwone i złote” — kartki z podróży. Wyd. „Czytelnik” 1954 — cena zł 8.

Szachy

pod redakcją mistrza klasy międzynarodowej K. Makarczyka

STUDIUM
P. Farago, Rumunia



Białe zaczynają i wygrywają.

PARTIA
grana w 12 rundzie turnieju o mistrzostwo Polski w Łodzi

Białe: Arłamowski
Czarne: Sliwa

Obrona Nimowicka

1. d4, S6 2. c4, e3 3. Sc3, G4 4. e3, Sc3 5. Gd3, e5 6. Sg2, d5 7. e4, Sxh3 8. e4

Armin Müller

BERLIN-WARSZAWA

(Fragmenty)

Dwaj przyjaciele

Śpiewając na wspólną nutę budują z cegieł świat: ten jeden Nową Hute, ten drugi Stalinstadt.

Nie znają się obaj dotąd, nie wiedzą, gdzie ich blok.

Lecz kiedy do roboty idą — to razem krok w krok.

Kochają swoje budowy, piękno wznoszonych miast i dym warsztatów portowych, i wielkich płodów blask.

Kochają zboża szumiące, plectwa porannych skwir, wozy ciężarem skrzypiące i tancerz salony wir.

Kochają wlejskie niedziele, zapach koniczyń i wiatr, flagę i czołno na fali, żagiel tęskniący w świat.

Ten jeden światło zapala i czyta w pokoju swym. On wie: przyjaciel tam w dali to samo studiuję wraz z nim.

Pozdrowienie Warszawie

U progu swego rozkwitu technicz światłem, Warszawo, swobodą — w odwagę, dobroć spotwiera twarz słońcu podajeś młodą.

Wianki murarskie jak gwiazdy twoje włosy jasne umają. Marzenia, które miał każdy, przez ciebie prawdą się stają.

Mnożą się twoje piękności: ulice, gmachy, zabudki. O, jakie wielką radością obdarowałaś nas wszystkich.

Ja, który w pieśniach cię chwale, sam szczęścia odczuwam pyłek. Pokłon w pokorze oddaję, bo przecież z Niemiec przybyłem.

Czyż może pieśń ma rozbrzmiewać, czyż może powstawać ona, jeśli ci nie występowam, jak wolność przyszła do nas.

Mamy sztandary czerwone jak maki i myśli młode. I dzieciła przez nas tworzone hartują serca narodu.

Niemcy te nowe, te inne dłoń ci, Warszawo, podają. I wierność, i przyjaźń czynią na wieki przysięgając.

Ucz nas, Warszawo, żyć głębiej, patrz: Berlin stawiamy — stolicę. Pieśni się wznoszą głośnie, aby przejrzały granice.

Warszawo, twoja szata odświętna blyszczysz jak w słońcu powodzi. Ukryta w twych fundamentach wielka się przyszłość rodzi.

z niemieckiego przełożył JAN KOPROWSKI

Armin Müller, urod. w r. 1928 na Śląsku, mieszka obecnie w Weimarze, czynny jako dziennikarz i poeta. Wydał w r. 1948 pierwszy tom poezji „Halo, bracie z Krakowa”, w r. 1951 pierwszą swoją powieść „Jak to się zaczęło”.

Rozrywki umysłowe (247, 248)

SZYFROGRAM MUZYCZNY

Odczytanie wyrazów — A) Przyjacieli Mickiewicza, B) Imię Słowosia, C) Ogród owocowy, D) Jeden, E) Cicho charaktieru, F) Nieraz powolenie, G) Płot, H) Żelazny sworzeń z głowką do łaczenia bloch i żelaznych konstrukcji, I) Zwierz, J) Ryba.

REBUS OPEROWY

Odczytanie tytułu opery i podanie imienia i nazwiska jej kompozytora.

Termin nadsyłania rozwiązań — 14 listopada br.

Rozwiązanie zadań nr 241-242.

241. Podawajmy logotypy — Czajkowski, Duniowski, 242. Wybieranki — Cielakow.

Nagrody książkowe za prawidłowe rozwiązanie przynajmniej jednego zadania rozrywkowego wysyłamy następujące osoby:

1. Włodzisław Angeman, Sieradz, ul. Dominikańska 18, m. 8.

2. Edmund Witkowski, Łódź, ul. Jarcza 34, m. 28.

3. Włodzisław Januszkowski, Aleksandrów k. Łodzi, plac Kościuszki 23.

4. Krystyna Kirchow, Łódź-Ruda, ul. Jagiello 38.

5. Włodzisław Olewicz, Piotrków Tryb., plac Trybunalski 8, m. 4.

6. Maria Dłutowska, Łęczyca, Skromna.

Białe grają śniadło i przykrowie, odwołując plan w zamian za szybkie rozwiązanie.

8... e4, 9... e3, 10... O-O, 11... bxc3, 12... Gd3, 13... Gd3, 14... bxc3, 15... Gd3, 16... Sd3, 17... We1, 18... Ks1, 19... Ks1, 20... Ks1, 21... Ks1, 22... Ks1, 23... Ks1, 24... Ks1, 25... Ks1, 26... Ks1, 27... Ks1, 28... Ks1, 29... Ks1, 30... Ks1.

18. Hs4, Ks9 19. Gs3 Hs7 20. Sd4 e, Gd3 21. Gs4, Hs6 22. Hs6, bxc3 23. Gd7, Wd6.

24. Gd3, przyspieszający przegrano.

25. Gd3, cxd3 26. We3+, Ks7 26. Wd3, Ks7 27. Wd3 i czarne się poddaje.

ZAKOŃCZENIE PARTII

Sliwa — Makarczyk, podane w ub. tygodniu

41. Gb4. Sliwa nie zapisał najlepszego ruchu 41. Gx7, 41... Sc4 42. G18, Wg4 43. Wb8f7, należało grać Wb7f7, co prowadziło do nierozstrzygniętej 42... Sx7f7, Sliwa przegrał ten ruch 44. We3, K17 45. Wx7f7, Kx18 46. Wd7, We3f7 i teraz czarne „rewanżuje się” przeciwnikowi. Prosty ruch 46... Wx1f7 prowadzi do wygranej pozycji 47. Kx2, Wx5 48. a4, d4 49. e4d4, Wx5 50. Wx6, Kd4, 51. Gd3, 52. Kc4, Wx5 53. Kd4, Wd5 54. Kc4, We3 remis.

Współczesna literatura niemiecka

(Dokończenie ze str. 5)

jego pierwszy nowy bohater. Od „Narodzin” — co za symboliczne tytuły dla sytuacji, w jakiej rodziła się nowa literatura niemiecka: „Pierwsze kroki”, „Narodziny”... do „Zwycięstwa Hansa Aehre” jest droga długa, nie tyle w dziedzinie samych doświadczeń literackich, ile w rozpoznaniu tych wartości, które tworzą nowe życie. Biograf Claudiusa, laureata niemieckiej nagrody państwowej, Georg Piltz w swojej monografii przypuszcza, że „Zwycięstwo” Claudiusa odegra chyba w literaturze niemieckiej tę samą rolę, jaką „Cement” Gładkawa odegrał w literaturze radzieckiej. Nie też dziwnego, że pisze się o Claudiusie, jako o „pionierze współczesnej powieści niemieckiej” („Tägliche Rundschau”, 30. XII. 1951), a w dyplomie nagrody państwowej stwierdzono, że Claudius swoją nową powieścią „Zwycięstwo Hansa Aehre” wziął artystyczny udział w odbudowie kultury i walce o pokój.

Po Claudiusie widzimy tych prób coraz więcej. Plan pięcioletni NRD, podobnie jak nasz Plan 6-letni, mobilizuje pisarzy, zmusza ich do bystrzejszej obserwacji zmieniającego się krajobrazu młodej republiki. Toteż nawet tacy pisarze, jak Seghers lub Marchwitza biorą na swoje warsztaty tematy współczesne.

Anna Seghers urodziła to w opowiadaniu „Ankieta”. Znamy je z tomu wydanego po polsku pt.: „Za białym murem” i powtarzyć możemy za krytyką niemiecką, że psychologiczna analiza przemiany SS-mańskiego drobnomieszczanina w produkującego robotnika nie jest zbyt przekonująca. Tym razem jednak Seghers, światuemu epikowi, nie chodziło o malowanie obrazu epoki — obiekt jej rozważań psychologicznych, aczkolwiek rzadki i nietypowy,

zawiera jednak sporą część prawdy o Niemcach powojennych.

Marchwitza dał przykład „terenowej” wytrwałości w zbieraniu i opracowywaniu materiału literackiego — zajął się bowiem w swojej powieści „Surówka” kombinatem Ost nad Odrą i jego ludźmi. Dyskusja, która towarzyszyła drukowi pierwszych części powieści w prasie literackiej wykazała, jak gorąco są przyjmowane takie próby zarówno wśród czytelników niemieckich, jak i w środowisku literackim.

Obok Seghers i Marchwitzy z pisarzy starszego pokolenia wymienić można jeszcze Bodo Uhse (powieść „Patrioci”) lub zmarłego w roku ubiegłym Friedricha Wolfa, który po raz pierwszy w powojennym dramacie niemieckim sięgnął po temat współczesny, czyniąc to jeszcze przed Kubschem, mianowicie w komedii wierskiej „Wojt Anna”.

Sukcesy prozy niemieckiej są przede wszystkim sukcesami literatury nowej tematycznie. Jest to zrozumiałe, jeżeli pamiętamy o tym, że postulat realizmu socjalistycznego są w tym samym stopniu aktualne dla pisarzy niemieckich co dla nas.

W poezji sytuacja przedstawia się mniej jednoznacznie. Na początku istnienia Niemieckiej Republiki Demokratycznej obok dawniejszych wierszy Kuby było przede wszystkim „Manifesty” Stephana Hermlina. Ukazana w tym muzycznym poemacie walka górników manifestujących od lat najdawniejszych po dni odbudowy była pamięcią o najlepszych tradycjach niemieckiej klasy robotniczej. Hermlin w poemacie tym nie wywołał się wprawdzie z ciążącej na jego twórczości poetyckiej nienajlepszego typu balladowości, tym razem jednak ballada okazała się formą wdzięczną, a

nowa rytmika, w której wiersz jest utrzymany, nadała jej mocy i tempa. Był potem Hermlin wielokrotnie naśladowany przez młodych poetów niemieckich, ale „Manifesty” było w tym samym stopniu nie do naśladowania, co poetyka Brechta.

Mimo to — poza Kubą i Hermlinem — wyrosła nowa generacja poetów, bardzo różnorodnych w swym wyrazie artystycznym, którzy z powodzeniem nie raz już opiewali nowe życie w demokratycznej republice. Nie wdając się w oceny — wymienimy kilka wybitniejszych nazwisk — Peter, Huchel, Günther, Deicke, Uwe Berger, Armin Müller, Reiner, Kunze, Hans Cibulka, Georg Maurer („Podróż przez republikę”, reportaż wierszem). Na nieurodzaj poetyki Niemcy nie mogą narzekać, dziedzictwo Weinerta i jego politycznej poezji, dziedzictwo tworzącego bez przerwy Brechta, nieaparykularny stosunek do wielkich osiągnięć światowych — wszystko to dopomaga młodym poetom niemieckim do pełniejszej dojrzałości.

Pięcioletnie Niemieckiej Republiki Demokratycznej, to droga sukcesów nie tylko politycznych czy ekonomicznych. Zważywszy, że Niemcy są podzielone, że straciła swoją stolicę literacką — Berlin i że nigdzie nie wytworzył się ośrodek, który by choć w części zastąpił to, czym Berlin był przez dziesiątą lat dla rozwoju literatury niemieckiej, zważywszy, że walka klasowa w NRD wzmacnia z roku na rok, że w całych Niemczech trwa nieustanna i bezkrawowa walka z neofaszyzmem — osiągnięcia postępowej literatury niemieckiej są bezsporne i rola ich w dalszym rozwoju kultury niemieckiej jest ogromna. Nie możemy tu przykładać żadnych znanych polskich lub innych miar. W tej najtrudniejszej sytuacji dziełowej, w jakiej w chwili obecnej znalazł się naród niemiecki — literatura, korzystająca z pełnej opieki ludowego rządu Niemieckiej Republiki Demokratycznej, dobrze spełnia swoje zadanie narodowe. Zdegenerowanemu piśmiennictwu adnauerowskich pupilków przeciwstawiła ona gorący patriotyzm, umiłowanie pokoju i sprawiedliwości społecznej. Wędrowki po republice (a wśród wędrowców widzimy zarówno statecznego Marchwitza, jak i młodzieńczego Maurera) wzbogaciła twórczość o nowe, nieznane i nie widziane przedtem krajobrazy, o wizje, o runki ludzi, którym Brecht poświęcił jeden ze swoich entuzjastycznych wersetów: „Oto są prawdziwi ludzie niemieccy, ludzie szybiący myślami i rękami w daleką przyszłość, którym kłania się cały uczciwy świat”.

WILHELM SZEWCZYK

Fragmenty artykułu wydrukowane w ostatnim, 144 numerze „Życia Literackiego”.

Kibic ma głos

Jednostka usportowiona

Nasz dyrektor ma dużo zrobieć dla sportu. Nie to co inni. W ubiegłym roku publicznie zadeklarował swoją pomoc dla sportowców. Było to na zebraniu kół. W grudniu, przyszedł, usiadł w trybunum, wygłosił blisko godzinę przemówienie, a także. Pożyczył się wybrać na przewodniczącego rady kół. Podziękował za zaufanie. Ładnie mówił. Byliśmy wszyscy przebiegli. Przyszliśmy punktualnie. Dyrektor przywitał nas serdecznie, z uśmiechem. Na biurku leżały gazety sportowe i „Głos Robotniczy”. Dyrektor — wiadomo — usportowiona jednostka. Nie to, co inni.

Usiedliśmy i czekamy. Nie sporo jakoś było dyrektorowi zaczynać zebranie, więc zaczął nas wypytwać. A jak to przegraliśmy mecz o Puchar Polski, a jak to w ogóle z naszymi piłkarzami. Zapytał potem o lekkoatletów. Czy przychodzą na treningi. I o pływaków. Informowali się szczegółowo o pracy kół. Jasne — ma zainteresowanie dla sportu. Nie to, co inni. Ale wciąż nie wiedzieliśmy, po co właściwie nas wyzywał. Cemu akurat na poniedziałek nagle tak go zainteresowali nasi pływacy? I lekkoatleci? Przecież mogli się dowiedzieć o uszytych w sobotę, gdyby przyszedł na cotygodniowe zebranie rady.

Wreszcie jednak wszystko się wyjaśniło.

— Widzicie, kochani moi, musimy dać doskonały podziału biletoz na mecz z Dynamą. Dostaliśmy 15 sztuk. Na cały zakład. Trochę mało, ale coż.

Nie pojadą. W radzie zakładowej nie chcieli się zgodzić. Bo dostali tylko 5 biletoz. Tych naszych biletozów przeznaczonych dla kół. Trudno, stało się. Zobaczymy, za to film z meczu warszawskiego Juniorom jakoś wytniemy. Brak biletozów Grunt, że dyrektora mamy usportowionego. Nie to, co inni.

kiedy więcej nie udało mi się wydukać.

Rzeczywiście. Mało. W kole jest przecież 80 członków. Niechby chociaż co drugi mógł pójść na mecz. A tu wszystkich po 15 biletoz. Ale trudno. Nie udało się dyrektorowi więcej wydukać.

— Ja myślę, że to zrobimy tak — ciągnął dalej dyrektor — 7 damy dyrekcji zakładów i 8 dla kół sportowych.

Milczeliśmy zgnębieni takim wnioskiem. Dyrektor ustał, co miało niedowzmaczenie oznaczać, iż uważa nasze zebranie za zakończone.

Wiedcie, dyrektorze — zaczęliśmy nieśmiało — może by jednak cztery dla dyrekcji wystarczyć? Postulibyśmy na



mecz nasz jedynastkę juniorów. Chłopcom się należy. Nie przegrali jeszcze w mistrzostwach.

— Juniorów, mówicie? — Niezła myśl. Ale widcie, nie wypada jakoś. Głównie tu są nasi dółki. Wszyscy chcą iść na mecz. Nawet żona moja nagle zainteresowała się piłką. Nie wypada mi odmawiać.

Sytuacja była beznadziejna. Nagle dyrektor ożywił się. — Mam myśl. Wyślemy juniorów na Śląsk. Zobaczą mecz w Chorzowie. Wiedcie, zrobi mi wywieziecie.

— Na Śląsk? — zapytałem.

— A fundusze?

— Ja to załatwię. Porozmawiam w radzie zakładowej, mamy trochę pieniędzy zaszczędzonych z funduszu zakładowego. I tak mieliśmy to dać na kół sportowe. Starczy dla juniorów. Tak, to świetna myśl. W tych warunkach powinno kół wystarczyć 5 biletoz. Tylko dla członków rady. Kamień z serca mi spadł. Będę mógł zabrać na mecz także i szwagierkę. Świetnie. Węz załatwienie formalności z juniorami. Pojadą sobie do Chorzowa.

Nie pojadą. W radzie zakładowej nie chcieli się zgodzić. Bo dostali tylko 5 biletoz. Tych naszych biletozów przeznaczonych dla kół. Trudno, stało się. Zobaczymy, za to film z meczu warszawskiego Juniorom jakoś wytniemy. Brak biletozów Grunt, że dyrektora mamy usportowionego. Nie to, co inni.

Wiedziecie, dyrektorze — zaczęliśmy nieśmiało — może by jednak cztery dla dyrekcji wystarczyć? Postulibyśmy na

mecz nasz jedynastkę juniorów. Chłopcom się należy. Nie przegrali jeszcze w mistrzostwach.

— Juniorów, mówicie? — Niezła myśl. Ale widcie, nie wypada jakoś. Głównie tu są nasi dółki. Wszyscy chcą iść na mecz. Nawet żona moja nagle zainteresowała się piłką. Nie wypada mi odmawiać.

Sytuacja była beznadziejna. Nagle dyrektor ożywił się. — Mam myśl. Wyślemy juniorów na Śląsk. Zobaczą mecz w Chorzowie. Wiedcie, zrobi mi wywieziecie.

— Na Śląsk? — zapytałem.

— A fundusze?

— Ja to załatwię. Porozmawiam w radzie zakładowej, mamy trochę pieniędzy zaszczędzonych z funduszu zakładowego. I tak mieliśmy to dać na kół sportowe. Starczy dla juniorów. Tak, to świetna myśl. W tych warunkach powinno kół wystarczyć 5 biletoz. Tylko dla członków rady. Kamień z serca mi spadł. Będę mógł zabrać na mecz także i szwagierkę. Świetnie. Węz załatwienie formalności z juniorami. Pojadą sobie do Chorzowa.

Nie pojadą. W radzie zakładowej nie chcieli się zgodzić. Bo dostali tylko 5 biletoz. Tych naszych biletozów przeznaczonych dla kół. Trudno, stało się. Zobaczymy, za to film z meczu warszawskiego Juniorom jakoś wytniemy. Brak biletozów Grunt, że dyrektora mamy usportowionego. Nie to, co inni.

Jan Huszcza

Opowieść o kumie Zawadzie

Zeszył się w pewnej wódki, a na stole trzy litrówki... Pije chętnie kum Zawada, żuje boczek i tak gada: — Zeby wpływy mieć w gromadzie, to się muszę znaleźć w Radzie!

— „Zgoda! — krzyknął wuj Cieniala.

— Zgoda, zgoda! — zawołała jego córka, Makolina.

— Wybierzmy! — wrzasnął młynarz, a poparł go: Kukula,

Paweł Bryjas, chtry ciulacz, co chce w sklepach znać wiele, oraz inni przyjaciele.



Pije, pije kum Zawada, o przyszłości opowiada: — Gdy mnie zgodnie wybierze, wszyscy na wierzch wypłynę! Rączka rączkę będzie myła, w zgodzie, drodzy, nasza siła!

— „W zgodzie! — krzyknął wuj Cieniala.

— W zgodzie, w zgodzie! — zawołała jego córka, Makolina.

— W zgodzie, drodzy! — wrzasnął młynarz, a poparł go: Kukula,

Paweł Bryjas, znany ciulacz, co chce w sklepach znać wiele, oraz inni przyjaciele.

Nec za oknem księżycowa, widać Zawady słychać słowa: — Wy będziecie pierwsi wszędzie, dla was kredy, pomoc będzie! Opamiętam stanowiska... Hej, kumoty, dajcie pyska!

— Pyska! — krzyknął wuj Cieniala.

— Dajcie pyska! — zawołała jego córka, Makolina.

— Pyska, kumie! — ryknął młynarz. Już całują go: Kukula,

Paweł Bryjas, znany ciulacz, co chce w sklepach znać wiele, oraz inni przyjaciele!

Oprowadzają się litrówki w ciepłej głupiej wódki... Lecz nie głupia dziś gromada, wie, czym pachną: kum Zawada, jego wuj, szwagry, ziele, każdy, kto się przy nich kręci.

„I nie uda się rzecz cała! Wuj zawiedzie się Cieniala, wuj córka, Makolina, Możliwość — stary młynarz i przechra oty, Kukula,

Paweł Bryjas, chtry ciulacz, co chce wszędzie znać wiele, oraz wszyscy przyjaciele!!!

re idą”, które zdobyły czytelników w USA — wymieniane są na pierwszym miejscu.

A więc w sierpniu br. książka Michaela Innesa pt. „Buty umarlika” („Dead man's shoes”) wydrukowana w nakładzie 100 tysięcy rozszedła się w ciągu kilku dni. W tymże miesiącu rekordy poczytności zdobyły takie „bestsellery”, jak „Trumna dla Krzysztofa” („Coffin for Christopher”) Delano Amesa, jak „Ciało w koszyku” Georgea Bagby, jak „Cztery dżdżyste myszy” („Four dead mice”) Thomasa Blacka, i dalej idą — takie „arcydzieła”, jak „Spłatać z diabłem”, „Morderca w raju”, „Ludnoludniowie-detektywy”. Na każdej okładce — morderca, rewolwer, sztylet, flakony z trucizną.

W ten sposób propaguje się w USA „kult rewolweru”, o dziecku przyzwyczajeniu się do zabijania. „Kill”-zabij, to najmodniejsze słowo. Nawet wy-

— nie cię nie kosztuje być grzecznym!

I jeszcze jeden rodzaj książek drukuje się masowo w kraju amerykańskiej „demokracji” — książki o Hitlerze, Goebbelsie, o generałach Wehrmachtu i SS, książki o Mussolinim, Działa o szpiegostwie, o sabotażu itd. itp.

„Mussolini i kobiety”, „Intymne życie wielkiego dyktatora” i inne tego rodzaju wypociny gloryfikują „Benita” jako „dzielnego cowboya”, „który już w wieku młodzieńczym porzucił swoją dziewczynę nożem”. Jak prawdziwy cowboy amerykański — Benito nie rozstawał się z rewolwerem. Nosił swego colta stale za pasem. Przy rozpoczęciu urzędowania — kładł colta na biurko, nawet w czasie przyjęć obcych ambasadorów

prophocy, ewangelic — nauką cię jak zdobywać fortunę”.

„Nasze dzieło przeczytasz w ciągu trzech godzin. Potem odczekasz trzy tygodnie na rezultaty. Jeżeli nie zdobędziesz w ciągu miesiąca kupy dolarów — odeślij książkę do wydawcy „Hawthorn Books”. Zwrocimy ci twoje dolara”.

„Dzieło” panów Hawthorn rozszedło się w ilości 170 tysięcy egzemplarzy w ciągu jednego miesiąca. Był to „bestseller” co się zowie.

Przed meczem z Dynamo

GŁOS SPORTOWY

Włóknarze nie zaniebdują ani na chwilę treningu

Włóknarze nie zaspiają gruszek w poście. Dni dzielące ich od meczu z Dynamem wykorzystują na intensywny trening. Wczoraj zebrał się w komplecie obydwie ligowe i rezerwowe drużyny, aby pod kierunkiem Władysława Krowczyńskiego rozpocząć treningi. Najpierw rozgrzewka, gimnastyka, potem szkolenie techniczne, wreszcie zagrywki taktyczne. Już po kwadransie pot obficie lał się z czoła Sławka Barana i Henryka Piłarskiego, którzy zaczęli trening jeszcze przed wyznaczoną godziną. Pilność nigdy nie zawodzi.

Zajęciem kolegów przyglądają się z trybun Walczak i Koźmiński.

— Czemu to nie trenujecie? — pytamy.

— Ja swoją porcję odrobiłem już przed ósmą rano — wyjaśnia śmiejąc się szeroko

Koźmiński. — A Józek jest nadal inwalidą.

— Nie wiem co mi właściwie jest — dodaje Walczak. — We wtorek trenowałem i kontuzja odnowiła się. Lekarzy aplikują mi coraz bardziej skomplikowaną kurację, a ból z biodra nie wyłazi. Tak bym chciał zagrać...

Nie ma jednak żadnych nadziei na to, aby Walczak wystąpił w przyszłym czwartku w meczu z Dynamem. Kto go zastąpi? Na to nie miał takich odpowiedzi Władysław Krowczyński. Sprawa składu zostanie rozstrzygnięta w przyszłym tygodniu.

— Jak zamierzacie zagrać przeciw Dynamu? — pytamy Krowczyńskiego.

— A na tak, aby wygrać. — Rozumnie, ale miałem na myśli jakiś szczególny plan taktyczny.

— Chłopcy widzieli Dynamowców, z grubszą białą, wiemy, jaką stosować wobec nich taktykę. Przypuszczam, że umiemy znacznie więcej, niż to pokazali w Warszawie. O wszystkim zresztą przekonamy się już w poniedziałek, gdy zagramy przeciw Unii.

W czasie gdy Włóknarze trenowali, na trybunach przebiegała LKKF Bielski i przedstawiciel PPIS dokonywali ostatniej lustracji. Tu tuż obok, w tym samym miejscu, tam poprawiać ławę... Tow. Bielski gospodarskim okiem ogląda ławę, potem miejsca siedzące na trybunie i przed trybuną, lustruje cały stadion. Łódzianie mają dobrą markę jako organizatorzy wielkich imprez i tym razem także pragną ją podtrzymać. Rzecz prosta — będą gospodarzami naszych radzieckich przyjaciół i jest ich ambicją, aby zawody otrzymały najwyższego poziomu oprawy organizacyjnej.

Można mieć nadzieję, że w czwartek organizatorzy meczu otrzymają odpowiednie porcje braw za przygotowanie tego spotkania. A Włóknarze i Dynamowcy za swą grę.

Jungwirth bije rekord Zatopka na 3 km

PRAGA. — Doskonały średniokręgowiec czeskosłowacki Jungwirth pobił rekord CSB w biegu na 3.000 m uzyskując 8.054 min. Wynik ten jest lepszy od dotychczasowego rekordu Zatopka o 2,1 sek.

Wynik Jungwirtha jest jednym z najlepszych tegorocznych rezultatów światowych.

4 pojedynki ligowe

Zmiany terminów meczów Dynama z Unią, spowodowane przez słychy gospodarki, znów wywodzi kalendarz rozgrywek ligowych. Odwołano mecz między Dynami a Warszawą, który miał być w niedzielę 25 października. Zamiast tego w niedzielę 26 października Dynami zagra z Warszawą. W tym samym dniu Dynami zagra z Warszawą. W tym samym dniu Dynami zagra z Warszawą.

W niedzielę 26 października Dynami zagra z Warszawą. W tym samym dniu Dynami zagra z Warszawą. W tym samym dniu Dynami zagra z Warszawą.

Zakrzewska i Czeczutka najlepsze w Kijowie

W stolicy Ukrainy — Kijowie, rozegrał się w piątek, 25 bm., czwórmecz siatkarski mężczyzn i kobiet. Wśród mężczyzn najlepszą okazała się Zakrzewska, a wśród kobiet Czeczutka.

Spółdzielczość pracy przystępuje do realizacji Programu Wyborczego FN

W każdej dzielnicy Łodzi zwiększy się ilość punktów usługowych

Pracownicy handlu i zakładów usługowych! Waszym zadaniem jest troska o uczciwe i sumienne załatwianie klientów, o staranną ich obsługę. Jak najlepiej zaspokajacie potrzeby ludzi pracy! — z takim apelem zwraca się do pracowników handlu i spółdzielczości pracy Program Wyborczy ŁKFN. W związku z tym zwróciliśmy się do prezesa Łódzkiego Związku Spółdzielni Pracy, tow. Świątłoniaka, z prośbą o poinformowanie naszych Czytelników, w jaki sposób łódzka spółdzielczość pracy będzie uczestniczyła w realizacji wytycznych Programu Wyborczego ŁKFN.

1 października powstał z 5 dotychczasowych związków branżowych Łódzki Związek Spółdzielni Pracy. Połączenie tych związków w jeden — mówi tow. Świątłoniak — przyczyni się do powstawania nowych placówek usługowych w sposób zgodny z potrzebami mieszkańców poszczególnych dzielnic. Zlikwiduje żywiołowość w powstawaniu punktów usługowych, gdyż dotychczasowe związki branżowe otwierały je niejednokrotnie punkty bez porozumienia się między sobą, nie dbając o równomierne rozmieszczenie punktów.

Dotychczas 65 proc. łódzkich punktów usługowych znajduje się na terenie dzielnic Południe i Śródmieście. W pozostałych dzielnicach odczuwa się brak punktów usługowych. Np. Włóknarze nie posiadają ani jednego uspołecznionego punktu krawieckiego.

Dzisiaj wieczór literacki w Klubie MPiK

Klub Międzynarodowej Prasy i Książki oraz Związek Literatów Polskich zawiadamia, że dziś, 30 bm., o godz. 19, w Klubie MPiK odbędzie się wieczór pn.

„10 LAT DOROBKU LITERATÓW ŁÓDZKICH”

W wieczorze udział wezmą: St. Czernik, W. Karłowicz, J. Koprowski, Z. Piotrowski, M. Pichal, S. Piętkowski, W. Rymkiewicz, S. Sikorski, W. Stobnicki, S. Szmalcowski, G. Timofiejew i J. Wyszomirski.

W części artystycznej wieczoru wystąpią: Jadwiga Stocka i Wanda Szczawińska — śpiew, Stella Czajkowska — fortepian, Krystyna Królkiewicz i Wacław Sawicki — recytacja oraz Zofia Czarecka — akompaniament.

TEATR

REKORD (Ręgoszka 2) — „Kłótnia bał” — godz. 18, 20.
ROMA (Ręgoszka 64) — „Niedziela Warszawska” — godz. 17, 20.
SOSZ (Ręgoszka 120) — „Północ” — godz. 18, 20.
SWIT (Balucki Rynek) — „Preludium słowy” — godz. 18, 20.
STYLON (Kiliński 123) — „W pewnej rodzinie” — godz. 18, 20.
TATRY (Sienkiewicza 40) — „Celuloza” — godz. 18, 20.
WOLNOŚĆ (Ręgoszka 16) — „Wczasy z Aniołem” — godz. 16, 18, 20.
WŁÓKNIARZ (Ręgoszka 16) — „Pod gwiazdą trybunału” — godz. 16, 18, 20.
WISLA (Przełaz 1) — „Północ” — godz. 16, 18, 20.
ZACHETA (Złotarska 26) — „Dom na pustkowiach” — godz. 18, 20.
DWORKOWIE (Dworzec Kaliski) — „Złoty rynek” — godz. 18, 20.
DWORKOWIE (Dworzec Kaliski) — „Złoty rynek” — godz. 18, 20.
DWORKOWIE (Dworzec Kaliski) — „Złoty rynek” — godz. 18, 20.

MUZEJA

PRZYRODNICZE (park Sienkiewicza) — w godz. od 10 do 17.
SZTUKI (Włóknarstwo 36) — dnia 30 bm., w godz. od 9 do 15, dnia 31 bm., w godz. od 10 do 16.
A. POLIGRAFICZNE (Włóknarstwo 36) — dnia 30 bm., w godz. od 10 do 17, dnia 31 bm., w godz. od 10 do 17.

WYSTAWY

OSRODEK PROPAGANDY SZTUKI (park Sienkiewicza) — IX Okręgowa Wystawa Prac Członków Związku Polskich Artystów Fotografików — czynna od 10 do 15, dnia 10 do 15, dnia 15 do 18, dnia 18 do 20, dnia 20 do 22, dnia 22 do 25, dnia 25 do 28, dnia 28 do 31, dnia 31 do 31.

KINA

BALTYK (Narutowicza 20) — „Północ” — godz. 16, 30, 18, 20, 22.
GDYNIA (Przełaz 2) — Program filmów dokumentalnych i kulturoznawczych: „Gwiazdy muszą płakać” — godz. 18, 19, 20. Program dla najmłodszych: „Koziołek” — „Opowieść o dwóch królach” — „Wspólny dom” — godz. 16, 17.
MŁODA GWARDIA (Złotarska 2) — „Młoda Gwardia” — godz. 14, 16, 18, 20.
MUZA (Pabianicka 173) — „Promienie słońca” — godz. 18, 20.
PIONIER (Franciszkańska 31) — „Kobieta dotrzymuje słowa” — godz. 17, 19.
POLONIA (Piotrkowska 67) — „Pod gwiazdą trybunału” — godz. 15, 30, 17, 20.
PRZEDWIOSNIE (Złotarska 76) — „Babka” — godz. 18, 20.
PIONIER (Franciszkańska 31) — „Kobieta dotrzymuje słowa” — godz. 17, 19.

Pełny wybór materiałów na zimę

Wszystkie sklepy włókiennicze zostały na sezon jesienno-zimowy bogato zaopatrzone w materiały płaszczone, a także w dodatki krawieckie, jak watałina, podszyty itp. W sprzedaży są również flausze, które nabywać można w kolorach: niebieskim, brązowym, czerwonym i czarnym.

W sklepach nie brak także materiałów na ubrania męskie, z których największym powodzeniem cieszą się tzw. „ten-

sy”. Można je nabywać w pełnym asortymencie kolorów. Ukazał się również w sprzedaży płaszczyznowy materiał doskonale nadający się na pokrycia pelis, kocyków itp. Cena za 1 metr wynosi 156 zł.

W sklepach nie brak także materiałów na ubrania męskie, z których największym powodzeniem cieszą się tzw. „ten-

sy”. Można je nabywać w pełnym asortymencie kolorów. Ukazał się również w sprzedaży płaszczyznowy materiał doskonale nadający się na pokrycia pelis, kocyków itp. Cena za 1 metr wynosi 156 zł.

Diżurny aptek

DZIEŃNE

W związku z odbywającym się remontami w aptekach, dziś, dnia 30 bm., czynne są następujące apteki: Obr. Stalingradu 15, Józefa 32, Kopernika 26, Pabianicka 218, Piotrkowska 67, plac Kościuszki 8, Włóknarstwo 36, Stalina 50, Piotrkowska 113, plac Wolności 2, Piotrkowska 193.

Dnia 31 bm., czynne będą następujące apteki: Piotrkowska 30, Złotarska 63, Piotrkowska 113, plac Wolności 2, Piotrkowska 193, Stalina 50.

NOGNE

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Piotrkowska 95, Armii Czerwonej 53, Złotarska 63, plac Wolności 2, Nowości 91, Ręgoszka 51, Gdansk 23, Al. Kościuski 48.

Dnia 31 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

Dziś, 30 bm., dyżurną następująca apteka: Obr. Stalingradu 15, Pabianicka 218, Józefa 32, Stalina 50, Kopernika 26, Piotrkowska 67, plac Kościuski 8, Al. Kościuski 48.

PKO wypłaca już wylosowane obligacje Narodowej Pożyczki

W dniu wczorajszym i Oddział Miejski PKO otrzymał tabelę urzędową VI losowania Narodowej Pożyczki Rozwoju Sił Polskich. Z dniem wczorajszym I Oddział Miejski przystąpił też do wypłacania wygranych obligacji.

Tymczasem w PKO uruchomiono jedno okienko do wypłacania wygranych. W miarę potrzeby ilość ich zostanie zwiększona. W sal kasowej PKO na specjalnej tablicy zostały rozłożone do wglądu ostatnie tabelki urzędowe VI losowania. Przewiduje się, że także otwarcie punktu informacyjnego dla zgłaszających się do obligacji.

W pierwszym dniu listopada miały nadzieję do Łodzi wykazy z losowań dotychczasowych losowań Narodowej Pożyczki. Wykazy te PKO dostarczy większym zakładom pracy i instytucjom w naszym mieście. Natomiast mniejsze zakłady pracy i instytucje otrzymają będą wykazy na zamówienie. Również w klasach „Ruchu” będzie można sprawdzić, czy czasem nie przyszyliśmy wygranej w ubiegłych losowaniach i czy obecnie nie uśmiechnął się nam los szczęśliwy.

W domu przy ul. Włóknarstwo 165 dyrektora MPR-B nr 3 remont rozpoczął 16 maja br. Prace tam zakończono. Tymczasem w mieszkaniu nr 14 zapomniano

Przedszkole dla dzieci widozów w Teatrze im. Jaracza

Od 31 października br. zostanie uruchomione w Teatrze im. Jaracza w Łodzi, Przedszkole dla dzieci widozów. W tym przedszkolu będą uczyć się dzieci widozów, które w tym czasie przebywają w szpitalu. Przedszkole to będzie miało 12 miejsc. W tym przedszkolu będą uczyć się dzieci widozów, które w tym czasie przebywają w szpitalu.

Dzisiaj pracownicy teatrów wysuwają kandydatów do rad narodowych

Dziś, 30 bm., o godz. 15, w sal Teatru „Lutnia”, Łódzki Komitet Frontu Narodowego organizuje zebranie pracowników teatrów: „Muzyczne”, „Powszechnego”, „Pino-klo” i „Arlekin”. Na zebraniu tym wysunie kandydatów do rad narodowych.

Sklepy w dniach 31 bm. i 1. XI

W dniu 31 października br. tj. w niedzielę, czynne będą wszystkie sklepy spożywcze i nabiałowo-piekarnicze dystryktu MHD i PSS.

Sprzedaż mleka odbywać się będzie we wszystkich sklepach tak jak w dni powszednie. Godziny otwarcia i zamknięcia sklepów — również jak w dni powszednie.

W dniu 1 listopada br. w godzinach porannych rozszerzona zostanie sieć sklepów normalnie dyżurnych w niedzielę przy sprzedaży mleka, czynne będą w ciągu całego dnia wszystkie sklepy winniczarskie, wszystkie księgarnie, oraz pewna ilość sklepów spożywczych znajdujących się na trasach wiodących na cmentarz.

W WDK możesz się dowiedzieć, jak wychowywać dzieci

WDK zaprasza na pogadanki o wychowaniu dzieci, które odbywać się w każdą niedzielę, o godz. 11, w Wojewódzkim Domu Kultury Zawodowych w Łodzi, przy ul. Traugotta 18.

Jutro, 31 bm., zostanie wygłoszona kolejna pogadanka z cyklu „Wychowanie w rodzinie” nt. „Jak usอดmiedzić dziecko”.

Kronika partyjna

Dzielnica Bałuty: dziś, 30 bm., o godz. 11.30, odbędzie się narada sekretarzy podokresowych i oddziałowych organizacji partyjnych oraz kierowników masowo-politycznych TKFN w sal L. Garbarskich, ul. Złotarska 104.

Dzielnica Chojny: dziś, 2 listopada br., o godz. 15, w sal K. Chojny, Ręgoszka 24, odbędzie się odczyt nt. „O politycznym znaczeniu wyborów do rad narodowych”. Na powyższy odczyt winni przybyć sekretarze, przewodniczący rad zakładowych, przewodniczący ZMP, prelegent i dyrektorzy zakładów pracy.

Lofox — stanął

„Lofox” — praktyczna podpalka jest chętnie nabywana przez gospodynie. Niezwykle więc zainteresować je wiadomości, że cena „lofoxu” została obniżona. Dotychczasowa cena „lofoxu” w opakowaniu kartonowym wynosiła 2,25 za 1 kg, obecnie kosztować będzie 1,60 za 1 kg. „Lofox” w opakowaniu workowym, który kosztował 1,90 za 1 kg, obecnie kosztuje 1,20 za 1 kg.

Sprzedaż podpalki „lofox” prowadzi wszystkie detaliczne sklepy opałowe, sklepy z art. chemicznymi i gospodarstwa domowego.

Pracownicy poszukiwani

Wykwalifikowanego księgowego na stanowisko z-cy głównego księgowego zatrudni Fabryka Iglei Dzielniczych w Łodzi, ul. PKWN nr 37. Podania wraz z życiorysem należy składać w Wydziale Kadr w Łodzi, ul. Kilińskiego 128.

2256-K

Tkaczy na krosna kortowe i angielskie, ślusarzy, śrubowników i st. księgowego do OZR zatrudnią natychmiast Zakłady Przemysłu Zgrzebnego Wiesna Ludów w Łodzi, ul. Złotarska 3-5. Zgłoszenia przyjmuje Dział Personalny.

2232-K

Mechanika precyzyjna ze znajomością maszyn biurowych i galwanotechnika zatrudnią natychmiast ZWNNNA-2 Łódź, ul. Przedzianowa 11. Zgłoszenia przyjmuje Dział Kadr w godz. od 7 do 15.

2236-K

Brygadziści rolnych, ogrodników i 3 rodzin do prac rolnych z zapewnieniem mieszkania oraz tkaczy, przędź, ślusarzy, tokarzy, śrubowników, przykarczycy, robotników nie wykwalifikowanych i pracowników do straży przemysłowej i p-pożarowej do gospodarstw rolnych w Kutnie zatrudnią natychmiast Zakłady Przemysłu Bawełnianego im. J. Marchewskiego w Łodzi. Zgłoszenia osobiste przyjmuje Dział Personalny przy ul. Ogrodowej nr 17.

2277-K

ZAKŁADY PRZEMYSŁU ZGRZEBNEGO IM. PIOTRA BARDOWSKIEGO

Łódź, ul. Gdańska 80,

przypominają, że stosownie do uchwały Rady Państwa i Rady Ministrów z dnia 14. 12. 1950 r. wszelkie zażalenia i odwołania załatwia dyrektor lub jego zastępca w poniedziałki od godz. 10 do 12 i od 14 do 16. Jeśli w poniedziałki przypada dzień wolny od pracy, dniem przyjęć jest najbliższy dzień powszedni tygodnia.

2285-K



Wysokie zwycięstwo Spartaka w Belgii

BRUKSELA. — Piłkarska drużyna Spartak (Moskwa) w swoim pierwszym spotkaniu w Belgii zwyciężyła wysoko mistrza tego kraju S. C. Anderlecht — 7:0 (3:0). Najlepszymi zawodnikami na boisku byli Iłjin i Tolstunin.

Co gdzie kiedy?

SOBOTA

Godz. 14. Park Ludowy — sportowe do dzielnicy ZMP — Śródmieście.

NIEDZIELA

Godz. 10. Pabianicka 36 — liga tenisa stołowego Spójnia (Łódź) — Stal (Radom).

Godz. 11. Zakłonna 82 — mecz o mistrzostwo drugiej ligi w koszykówce (Łódź) — Gwardia (Wrocław).

Godz. 11. Hala Włóknarstwo — mecz bokserski o mistrzostwo drugiej ligi Gwardia (Łódź) — Stal (Poznań).

Godz. 11. MDK — międzyszkolny zawody pływackie reprezentacji szkół podstawowych Łodzi i Szczecina.

Godz. 16.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

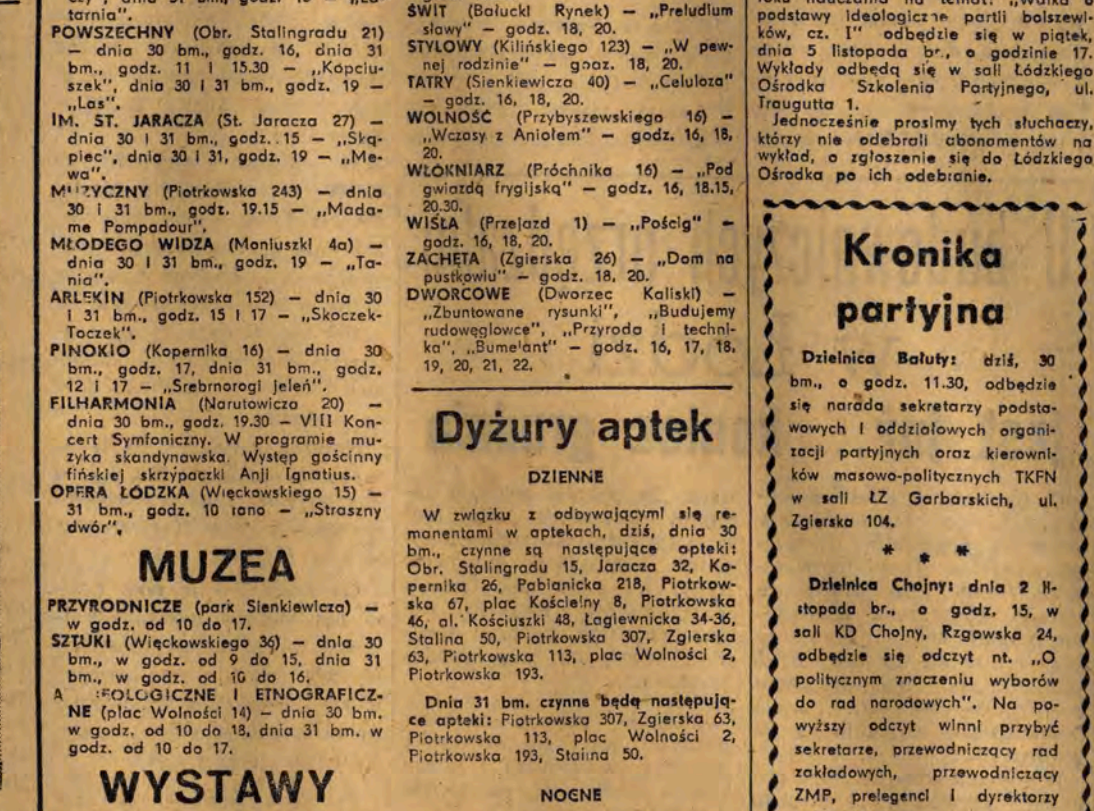
Godz. 17.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 18.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 19.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 20.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 21.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).



Co gdzie kiedy?

SOBOTA

Godz. 14. Park Ludowy — sportowe do dzielnicy ZMP — Śródmieście.

NIEDZIELA

Godz. 10. Pabianicka 36 — liga tenisa stołowego Spójnia (Łódź) — Stal (Radom).

Godz. 11. Zakłonna 82 — mecz o mistrzostwo drugiej ligi w koszykówce (Łódź) — Gwardia (Wrocław).

Godz. 11. Hala Włóknarstwo — mecz bokserski o mistrzostwo drugiej ligi Gwardia (Łódź) — Stal (Poznań).

Godz. 11. MDK — międzyszkolny zawody pływackie reprezentacji szkół podstawowych Łodzi i Szczecina.

Godz. 16.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 17.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 18.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 19.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 20.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 21.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 22.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).

Godz. 23.30. MDK — mecz o mistrzostwo pierwszej ligi w koszykówce mekskiej Włóknarstwo (Łódź) — CWKS (Warszawa).